翠明假期
CHARMING HOLIDAYS

中國·廣西

團號：PCGXF

深度純玩無購物
DEEP PURE PLAY JOURNEY
全程不設自費加遊行程

#ZH直航#

香港 - ✈ - 南寧
ZH8042 19:05-20:55

南寧 - ✈ - 香港
ZH8041 15:55-18:05



NOBLE JOURNEY EXPERIENCE
6天

【桂境山海·壯鄉尋蹤】南寧直飛·北海<冠頭嶺>聽濤觀夕·<亞洲第一瀑>德天瀑布·明仕田園喀斯特峰林 6天

◆「面朝大海」 2晚連住北海萬豪度假酒店海景房：落地窗直面大海，私享海灘
◆「壯鄉特色」 2晚連住崇左龍州觀堂酒店，推窗見喀斯特峯林、萬畝甘蔗田和翠湖
◆「山海雙景」北海冠頭嶺海景+留下漁村+瀑布峰林+明仕田園等山海精華景點一次打卡

深圳航空
Shenzhen Airlines

隨心暢遊：

北海·冠頭嶺、僑港風情美食街、北海僑港鎮電建魚港碼頭、留下漁村、北海騎樓老街/龍州·花山岩畫景區、太平古城/崇左·德天跨國瀑布、明仕田園/南寧·南湖公園

山海秘境之旅

別處難尋桂西南、碧潭飛瀑驚盛宴
最是邊關煙火氣、沉浸山水不思還

尊享貴賓禮遇

◎ 深圳航空直航南寧往返
◎ 全程粵語導遊隨團，溝通無障礙！
◎ 安排專屬耳機講解，清晰舒適，不受環境噪音影響，舒適遊覽
◎ 北海萬豪度假酒店和崇左龍洲觀堂度假酒店各連住兩晚，減少行李搬運，旅程更輕鬆！





北海萬豪度假酒店

◎ 落地窗直面大海
◎ 私享海灘
◎ 傍晚坐在陽臺看海上日落

路線一覽 ITINERARY OVERVIEW





船行在喀斯特峰叢間
兩岸青山如畫



感受漁船回港的熱鬧場景
可在碼頭購買海鮮到餐廳加工



感受「人在畫中遊」的意境
安靜、鬆弛的田園山水體驗



親身「跨越」的邊境奇觀
三級跌落，氣勢磅礴

*註:以上景點和活動圖片僅供參考，請以當地實際提供為準，敬請諒解。

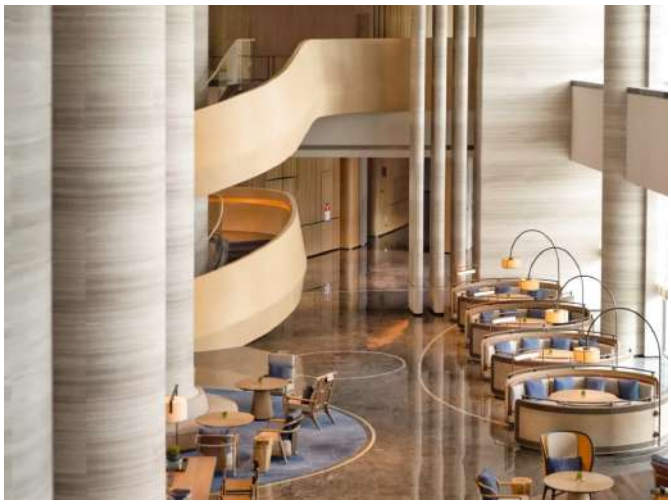
優越居停

北海萬豪度假酒店

BEIHAI MARRIOTT RESORT

酒店位於北海銀灘國家旅遊度假區，以海浪、沙灘、綠島以及疍家文化為設計靈感，演繹濱海度假風情景觀奇境。酒店地理位置優越，交通便利。當太陽落入地平線，金色的餘暉映照在海面上，整個天空被染成橙色調，配合著海浪拍打的聲音，這一幕定能給人留下難忘的記憶。









酒店信息	客房名稱	房間面積	房間樓層
國際品牌 5 星	高级海景雙床房	430 呎	5-6F

崇左龍州觀堂酒店

酒店給人的第一印象，更像是一個藏在喀斯特峰林與甘蔗海之間的壯族聚落，而不是一間傳統意義上的豪華酒店。它以傳統的壯族干欄式建築為骨架，把在地文化、山水景觀和度假體驗揉合在一起，被稱為「邊關秘境裡的輕奢體驗」。









酒店信息	客房名稱	房間面積	房間樓層
2024 年開業	觀園·倚翠精緻雙床房	538 呎	1-2F

精選美食

★港口海味清蒸石班魚 < 港口之「鮮」：風味的起點 >

北海石斑魚肉質細嫩潔白，口感爽滑，因其鮮美程度，素有 「海雞肉」的美稱。清蒸後，魚肉常呈「蒜瓣肉」狀，緊實而富有彈性。





★當地特色風味 < 舌尖上的廣西 >



◎秘景壯家·百香果排骨　◎海味甄選·刺身象拔蚌

◎疍家泥丁沙蟲粥風味

* 註：以上酒店和餐食圖片僅供參考，部分時令餐因季節性原因可能會有調整，請以當地實際提供為準，敬請諒解。


德天大瀑布

DAY 01

香港 ✈ 南寧

是日由翠明假期領隊陪同下搭乘飛機，飛往南寧。抵達後，前往酒店辦理入住。

早：---｜午：---｜晚：---

住宿：【國際五星】南寧五象萬怡酒店或同級

DAY 02

南寧 --3h-- 北海（冠頭嶺 - 古炮臺 - 僑港風情美食小吃街）

冠頭嶺：北海市區唯一的山海礁石海岸，國家森林公園，山形如冠臥於北部湾岸邊。
古炮臺：打卡海枯石爛，是冠頭嶺南麓礁石灘標誌性景點。
僑港風情美食街：形成與 1978 年至 1979 年越南歸僑街區彙聚了 300 餘家美食店鋪，其中近七成由歸僑僑眷經營，形成了以越南風味為主、海鮮為輔的美食體系。

早：酒店｜午：疍家泥丁沙蟲粥風味｜晚：港口海味·清蒸石班魚（包間）

住宿：【國際品牌 5 星】北海萬豪酒店或同級或同級


冠頭嶺

DAY 03

北海（僑港鎮電建魚港碼頭 - 留下漁村 - 騎樓老街）

僑港鎮電建魚港碼頭：06:30-08:00 可在碼頭購買剛從海里捕撈上來的海鮮到餐廳加工。
* 注：該景點可自行選擇、自願參加；參觀完畢後，返回酒店享用早餐。
留下漁村：距今 300 度年的古漁村保留著傳統嶺南建築風貌，參觀村史館、漁耕文化館、貝殼館，瞭解漁村歷史。
騎樓老街：中國嶺南直線最長、保存最完好的騎樓建築群之一 。

早：酒店｜午：北海味道·鮑魚燉雞｜晚：海味甄選·刺身象拔蚌

住宿：【國際品牌 5 星】北海万豪度假酒店或同級


僑港鎮電建魚港碼頭

DAY 04

北海 --3h-- 崇左 --1.5h-- 龍州（花山岩畫景區 - 太平古城）

花山岩畫景區（含船遊）：「左江花山岩畫文化景觀」被列入《世界遺產名錄》，而這裡正是這一文化景觀的核心組成部分。
太平古城：在明代府城殘垣上「生長」出來的現代文旅空間。

早：酒店｜午：壯族農家土菜風味｜晚：秘景壯家·百香果排骨（包間）

住宿：【當地五星】崇左龍州觀堂度假酒店或同級

DAY 05

龍州 --1.5h-- 大新（德天大瀑布 - 明仕田園）--1.5h-- 龍州

德天大瀑布（含景區電瓶車）：瀑布四季景色不同，被譽為亞洲第一大跨國瀑布。
明仕田園（含乘坐竹筏）：這裡你會看到典型的喀斯特地貌景觀，看到原汁原味、古風淳厚的壯族村落。

早：酒店｜午：山野味道·農家土雞｜晚：黃皮葉烤豬風味

住宿：【當地五星】崇左龍州觀堂度假酒店或同級


明仕田園

DAY 06

崇左 --2.5h-- 南寧（南湖公園）✈ 香港

南湖公園：南寧之肺，湖水澄碧，湖岸上芳草綠樹相依。園內有棕櫚、檳榔等熱帶樹木林。

遊覽結束後，於指定時間集合前往機場，搭乘客機返港，結束愉快的旅程！

早：酒店｜午：南寧壯古佬（包間）｜晚：---


南湖公園

敬請注意：

① 如遇航班 / 列車變動、晚點、取消等原因，本公司有權對行程做出調整或更改景點，客人不可有異議。
② 行程中所列圖片，僅供參考。受天氣等多方面不穩定因素影響，具體需以當地實際情況為準，敬請諒解。
③ 航行計劃可能會因航道管製、水文、天氣等因素進行調整，以實際安排爲準。
④ 餐廳及餐品會因訂位、季節以及時令進行調整，以實際安排為準，敬請明白。

翠明假期 CHARMING HOLIDAYS

優惠明細 Discount Details

★結伴同行優惠如下：4 位或以上同時報名，每位減 $100；

注意：優惠名額有限，價目以報名及付訂金作準。團費及優惠如有任何調整或更改，恕不作另行通知。



2027 年出發日期	成人及小童（佔半房） 最高優惠價	單人房附加費	全程服務費	各地所有 機場稅項
1 月 15/22/29 日 2 月 12/19/26 日 3 月 12/19 日	~~HK$6,998~~ 起 HK$4,998 起	HK$2,000	HK$780	成人 約 HK$830 小童 約 HK$630

* 團隊不設三人同房或加床，單數人數報團需補單人房附加費。 *10 人以上同行可自選出發日期需配合機位及酒店訂位情況。

此推廣團隊不接受信用卡付款及不設茶會，團隊出發集合時間資料會於團隊成團後出發前 5 天以 WHATSAPP 短訊通知報名之聯絡人，敬請留意！
全程機場稅：稅項及燃油附加費等如有調整，客人須於出發前 10 天補回差額，敬請留意！
成人稅 參考（香港離境稅 HK$200, 保安稅 HK$65, 認可行政費 HK$50, 燃油附加費 HK$320, 其他機場稅 HK$105, 香港建設稅 HK$90）
小童稅 參考（香港離境稅 HK$0, 保安稅 HK$65, 認可行政費 HK$50, 燃油附加費 HK$320, 其他機場稅 HK$105, 香港建設稅 HK$90）

⚠ 注意事項 Please Note:

1. 團費訂金每位 HK$3,000，餘款須於出發前 30 個工作天全部繳付。
2. 行程次序以當地接待單位安排及列車時間而有所調配，敬請留意。
3. 如遇保證出發團隊人數不足 10 人，不會安排香港領隊隨團，將由當地粵語人員（導遊）接待、安排行程及乘坐 9 座商務車。
4. 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替。
5. 如遇展覽會、其他特殊情況、機位客滿或住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店或行程所列的用膳餐廳或航班或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市之航班或同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
6. 政府 / 外交官員、新聞從業員進入必須申報，若有隱瞞職業而遭拒入境或被檢控，客人需自行承擔一切責任。
7. 持有效回鄉證之港澳及國內外持中國護照之華藉同胞報名無需簽證。
8. 持外國護照或外藉人士如欲報名，請聯絡查詢。
9. 重要事項：客人必須提供準確證件資料及證件副本以作團隊訂票之用，如客人資料出錯，航空公司或鐵路公司可能拒絕更改資料， 客人必須自費重新購買一張正確資料之機票或車票，敬請留意！
10. 航機上的團隊座位，由航空公司編排，領隊一般只能按航空公司的安排，盡量處理，旅行社不得異議。如客人要求於航機上的指定座位，如夫婦同座、窗口位、路口位等等，基於不同航空公司的條例，需繳付不一的額外費用，每段航班收費約港幣 $200 至 $1000 不等（視乎乘坐的航空公司為準），敬請留意！
11. 旅行團之指定服務費以全程計算，此費用已包括香港領隊、當地導遊費及旅遊車司機之服務費。中國線：如稅項差額，匯率變動低於港幣 $100 將不會安排退回。
12. 如因天氣影響而無法完成所有景點行程，本公司將不作任何金錢上補償。
13. 兩歲以下嬰兒之團費，請向本公司查詢。
14. 收費如有更改，恕不另行通知。確實團費均以報名時為準。
15. 按香港旅遊業監管局建議，團友應為個人購買旅遊保險。
16. 中國的星級酒店，在未獲有關單位的批准正式評定星級之前，按香港旅遊業監管局規定，須以 X 星標準標明酒店的級別，以便客人參考。
17. 行程內之圖片，僅供客人參閱。
18. 報名前請參閱本公司網頁 www.charming-online.com 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-26-CHINA-123-PCGXF

9 Nov 2026
牌照號碼：350759

特約旅行社

www.charming-online.com Charming Holidays Hong Kong charmingholidayshk 獨立組團電話：(852)2542 1390、中國獨立組團電話：(852)3962 2905
(旺角)門市分行：旺角彌敦道639號雅蘭中心辦公樓一期1632室 (金鐘)門市分行：夏慤道18號海富中心商場2樓65號舖